PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE PUBLIQUE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le mercredi 25 juin 2025 à 9 h 01 en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

M. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif ainsi que Mme Sandra Desmeules, sous la présidence de M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, formant quorum des membres du comité exécutif;

sont aussi présents:

M. Benoit Collette, directeur général;
Me Annie Fortin, cheffe de division du secrétariat générale greffe et greffière adjointe substitut.

CE-20250625-2009

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPÔT - AVIS - COMITÉ CONSULTATIF JEUNESSE - PARTICIPATION ÉLECTORALE DES JEUNES LAVALLOISES ET LAVALLOIS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte de l'avis du Comité consultatif jeunesse de Laval sur la participation électorale des jeunes lavalloises et lavallois.

(SD-2025-1913)

CE-20250625-2010

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPÔT - AVIS - COMITÉ CONSULTATIF AD HOC DE LA LANGUE FRANÇAISE À LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte de l'avis du Comité consultatif ad hoc de la langue française à Laval sur la valorisation de la langue française.

(SD-2025-3100)

CE-20250625-2011

DÉPÔT - RAPPORT MENSUEL - RÈGLEMENT L-CE-1 - MAI 2025

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte du rapport mensuel déposé en vertu de l'article 45 du

Règlement L-CE-1 pour le mois de mai 2025 pour l'exercice, par des employés de la Ville, du pouvoir délégué mentionné au sommaire décisionnel.

(SD-2025-3247)

CE-20250625-2012 APPROBATION - CONVENTION D'AUTORISATION DE TRAVAUX - CORPORATION D'HABITATION DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la convention d'autorisation de travaux à intervenir entre la Ville de Laval et la Corporation d'habitation de Laval (CHL) l'autorisant à accéder au lot 6 569 554 du cadastre du Québec ainsi qu'au lot 6 614 341 dudit cadastre lorsque que la Ville sera propriétaire, pour la réalisation préalablement d'une emphytéose, une étude géotechnique et une évaluation environnementale de site phase I et/ou phase II.

(SD-2025-3326)

CE-20250625-2013 RENOUVELLEMENT - NOMINATIONS - COMITÉ CONSULTATIF AGRICOLE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de renouveler la nomination de Donald Beaulieu, Louis Marineau et Gilles Lacroix à titre de membres indépendants au sein du Comité consultatif agricole, et ce, pour un mandat de 2 ans, renouvelable.

(SD-2025-3233)

CE-20250625-2014 RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPÔT - RAPPORT D'ACTIVITÉS 2024 - SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte du rapport d'activités de la Société de transport de Laval (STL) pour l'année 2024.

(SD-2025-2880)

CE-20250625-2015 APPROBATION - PROCÈS-VERBAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le procès-verbal de la séance publique du comité exécutif tenue le mercredi 11 juin 2025 à 9 h.

(SD-2025-3015)

CE-20250625-2016 APPROBATION - PROCÈS-VERBAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le procès-verbal de la séance à huis clos du comité exécutif tenue le mercredi 11 juin 2025 à 9 h 08.

(SD-2025-3015)

CE-20250625-2017 RECOMMANDATION AU CONSEIL - RÉSOLUTION AMENDÉE - ADOPTION - CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL - ANNÉE 2025

ATTENDU QUE, par sa résolution CM-20241203-1199, le conseil municipal adoptait le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2025;

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier la date de la séance du mois de novembre 2025;

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'amender la résolution CM-20241203-1199 afin que la date de la séance ordinaire du conseil municipal du mois de novembre 2025 se lise comme suit:

«novembre: 18 novembre à 18 h 30».

(SD-2025-3016)

CE-20250625-2018 DÉPÔT - DÉBOURSÉS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte des rapports du trésorier du 28 avril, du 5 mai et des 4 et 11 juin 2025 concernant des déboursés de 59 456 073,63 $.

(SD-2025-3086)

Les discussions sur le point 28.2 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

CE-20250625-2019 DÉPÔT - REDDITION DE COMPTES - DÉPENSES DU PERSONNEL DU CABINET DU MAIRE ET DES CONSEILLERS DÉSIGNÉS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte de la reddition de comptes portant sur les dépenses de personnel de cabinet du maire et des conseillers désignés, pour la période terminée le 30 avril 2025.

(SD-2025-3359)

CE-20250625-2020 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2743

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2743, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour le service d'un responsable de la maintenance et de l'entretien léger de divers bâtiments de la Ville, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Claro Entretien inc.
438 501,89 $.

(CT:1842775)
(SD-2025-1349)

CE-20250625-2021 OCTROI - CONTRAT DOS-2863

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'octroyer le contrat DOS-2863, à l'entreprise et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de pièces pour équipements de Veolia Water Technologies & Solutions Canada GP (Veolia WTS), le tout selon les termes et conditions de son offre de services datée du 24 avril 2025 et des documents de demande de prix:

Veolia Water Technologies & Solutions Canada GP
235 769,23 $.

(CT:1849433)
(SD-2025-2284)

CE-20250625-2022 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2944

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2944, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition de 2 surfaceuses à glace au propane, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Robert Boileau inc.
409 471,11 $.

(CT:1852285)
(SD-2025-2656)

CE-20250625-2023 DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13085-F - CONTRAT DOS-2944

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13085-F, un montant de 332 000 $, taxes nettes incluses, sur un terme de 10 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2944 par le conseil municipal.

(CT:1852285)
(SD-2025-2656)

CE-20250625-2024 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2847

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2847, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services d'entretien ménager (hygiène et salubrité) des bibliothèques municipales et du Centre d'art de Sainte-Rose, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Entretien Mana inc.
666 837,47 $.

(CT:1853646)
(SD-2025-2824)

CE-20250625-2025 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2940

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2940, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de reconstruction de trottoirs sur les boulevards Lévesque Est, de la Concorde Est, René-Laennec, des Laurentides, les rues Coderre, Perreault, les Érables, le chemin du Bord-de-l'Eau et la 8e Avenue, pour une période de 14 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Cojalac inc.
1 452 272,22 $.

(CT:1853906)
(SD-2025-2874)

CE-20250625-2026 DÉBUT, SURVEILLANCE ET MISE EN PLACE DES MATÉRIAUX - CONTRAT DOS-2940

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le début des travaux par Cojalac inc. pour les travaux de reconstruction de trottoirs sur les boulevards Lévesque Est, de la Concorde Est, René-Laennec, des Laurentides, les rues Coderre, Perreault, les Érables, le chemin du Bord-de-l'Eau et la 8e Avenue, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser Artelia inc. (anciennement FNX-Innov inc.) à effectuer la surveillance durant la réalisation desdits travaux, au montant de 128 892,72 $;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2125, lot 2;

d'autoriser Artelia inc. (anciennement FNX-Innov inc.) à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux durant la réalisation desdits travaux, au montant de 74 550,76 $;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-332, lot 4;

le tout conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2940 par

le conseil municipal.

(CT:1853906)
(SD-2025-2874)

CE-20250625-2027 AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT DOS-2940

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système gouvernemental de traçabilité Traces Québec et pour la redevance imposée par le règlement favorisant le traitement et la valorisation des sols contaminés excavés, au ministre des Finances, au montant estimé de 1 175,25 $, dans le cadre du contrat DOS-2940 pour les travaux de reconstruction de trottoirs sur les boulevards Lévesque Est, de la Concorde Est, René-Laennec, des Laurentides, les rues Coderre, Perreault, les Érables, le chemin du Bord-de-l'Eau et la 8e Avenue, conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1853906)
(SD-2025-2874)

CE-20250625-2028 DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13180-F - CONTRAT DOS-2940

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13180-F, un montant de 1 681 000 $, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2940 par le conseil municipal.

(CT:1853906)
(SD-2025-2874)

CE-20250625-2029 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2826

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2826 à PLURIEL Architecture et Science du Bâtiment inc. au montant total de 401 722,65 $, concernant les services professionnels d'architectes et d'ingénieurs-conseils pour la réalisation des études, plans et devis ainsi que les services durant les travaux d'amélioration d'enveloppe et

en électromécanique du bâtiment Valérie-Gignac, pour une période de 43 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres, à savoir:

la phase A «études, plans et devis», comprenant les plans et devis et les documents de soumission, au montant de 261 119,72 $;

la phase B «exécution du contrat», soutien technique durant les travaux, au montant de 60 258,40 $;

la phase C «exécution du contrat», surveillance des travaux, au montant de 80 344,53 $;

ces 2 derniers montants étant sous réserve de l'approbation des crédits requis et des approbations légales;

et dans un premier temps, d'autoriser la firme susdite à procéder à la phase A «études, plans et devis», et ce, dès que le chargé de projet responsable du dossier l'aura avisée par écrit et que les documents conformes exigés par le Service de l'approvisionnement auront été remis à ce service;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2826.

(CT:1853929)
(SD-2025-2879)

CE-20250625-2030 DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13081-F - CONTRAT DOS-2826

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13081-F, un montant de 47 700 $, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans. Le solde de la dépense, au montant de 190 750 $, taxes nettes incluses, sera financé par la subvention du Plan Climatique du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP), mesure 2, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2826 par le conseil municipal.

(CT:1853929)
(SD-2025-2879)

Les discussions sur le point 36.7 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

CE-20250625-2031 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2835

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2835, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de décontamination d'une partie des lots 6 273 818, 6 393 717 et 6 440 098 du cadastre du Québec aux fins de cession au Centre de services scolaire de Laval (CSSL), pour la construction de la future école de l'Est dans le prolongement de l'avenue Huguette-Gaulin, pour une période de 3 semaines, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Sanexen Services Environnementaux inc.
617 968,20 $.

(CT:1853955)
(SD-2025-2891)

CE-20250625-2032 DÉBUT, SURVEILLANCE ET MISE EN PLACE DES MATÉRIAUX - CONTRAT DOS-2835

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le début des travaux par Sanexen Services Environnementaux inc. pour les travaux de décontamination d'une partie des lots 6 273 818, 6 393 717 et 6 440 098 du cadastre du Québec aux fins de cession au Centre de services scolaire de Laval (CSSL), pour la construction de la future école de l'Est dans le prolongement de l'avenue Huguette-Gaulin, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser Shellex Groupe Conseil inc. à réaliser la surveillance en construction durant la réalisation desdits travaux, au montant de 96 395,04 $;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2125, lot 1;

d'autoriser Stantec Experts-Conseils ltée à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux ainsi que les essais sur les matériaux au chantier et au laboratoire durant la réalisation desdits travaux, au montant de 37 616,37 $;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-332, lot 2;

le tout conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2835 par le conseil municipal.

(CT:1853955)
(SD-2025-2891)

CE-20250625-2033 AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT DOS-2835

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système gouvernemental de traçabilité Traces Québec et pour la redevance imposée par le règlement favorisant le traitement et la valorisation des sols contaminés excavés au ministre de Finances, au montant estimé de 36 102,50 $, dans le cadre du contrat DOS-2835 pour les travaux de décontamination d'une partie des lots 6 273 818, 6 393 717 et 6 440 098 du cadastre du Québec aux fins de cession au Centre de services scolaire de Laval (CSSL), pour la construction de la future école de l'Est dans le prolongement de l'avenue Huguette-Gaulin, conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1853955)
(SD-2025-2891)

CE-20250625-2034 DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13173-F - CONTRAT DOS-2835

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13173-F, un montant de 799 200 $, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2835 par le conseil municipal.

(CT:1853955)
(SD-2025-2891)

CE-20250625-2035 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2931

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2931, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'aqueduc, d'égouts pluvial et de drainage ainsi que les travaux préliminaires de rue, de pavage et de bordures sur une partie de la rue Principale, à l'est de la rue Paul-Émile-Roger, incluant la fermeture de l'accès à la voie de desserte de l'autoroute Chomedey (A-13) par la construction d'une aire de virage, pour une période de 75 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Monco Construction inc.
1 197 277,01 $.

(CT:1854239)
(SD-2025-2917)

CE-20250625-2036 DÉBUT ET MISE EN PLACE DES MATÉRIAUX - CONTRAT DOS-2931

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le début des travaux par Monco construction inc. pour les travaux d'aqueduc, d'égouts pluvial et de drainage ainsi que les travaux préliminaires de rue, de pavage et de bordures sur une partie de la rue Principale, à l'est de la rue Paul-Émile-Roger, incluant la fermeture de l'accès à la voie de desserte de l'autoroute Chomedey (A-13) par la construction d'une aire de virage, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser Groupe ABS inc. à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux ainsi que les essais sur les matériaux au chantier et au laboratoire durant la réalisation des travaux, au montant de 87 607,04 $;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-332, lot 1;

le tout conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2931 par le conseil municipal.

(CT:1854239)
(SD-2025-2917)

CE-20250625-2037 AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT DOS-2931

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système gouvernemental de traçabilité Traces Québec au ministre des Finances, au montant estimé de 4 100,25 $, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2931 par le conseil municipal.

(CT:1854239)
(SD-2025-2917)

CE-20250625-2038 DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13180-F - CONTRAT DOS-2931

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13180-F, un montant de 1 307 800 $, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-2931 par le conseil municipal.

(CT:1854239)
(SD-2025-2917)

CE-20250625-2039 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-3047

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-3047, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'infrastructures de surface, resurfaçage 2025, groupe 7, pour une période de 14 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Pavages Multipro inc.
1 056 494,24 $.

(CT:1854662)
(SD-2025-2974)

CE-20250625-2040 AUTORISATION - PAIEMENT - TRACES QUÉBEC - CONTRAT DOS-3047

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le paiement des frais prévus au Règlement concernant la traçabilité des sols contaminés excavés suivis par le biais du système gouvernemental de traçabilité Traces Québec et pour la redevance imposée par le règlement favorisant le traitement et la valorisation des sols contaminés excavés au ministre des Finances, au montant estimé de 272,40 $, dans le cadre du contrat DOS-3047 pour les travaux d'infrastructures de surface, resurfaçage 2025, groupe 7, conditionnellement à l'adjudication dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1854662)
(SD-2025-2974)

CE-20250625-2041 DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13179-F - CONTRAT DOS-3047

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13179-F, un montant de 1 071 200 $, taxes nettes incluses, sur un terme de 10 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat DOS-3047 par le conseil municipal.

(CT:1854662)
(SD-2025-2974)

CE-20250625-2042 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-2880

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2880, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services sur demande d'un entrepreneur général et spécialisé en mécanique de procédé lors d'appels de service réguliers et urgents pour des travaux reliés au Service de la gestion de l'eau, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Oslo Construction inc.
653 331,05 $.

(CT:1855275)
(SD-2025-3068)

CE-20250625-2043 RECOMMANDATION AU CONSEIL - CESSION DE CONTRAT - CONTRAT DOS-2730

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver la cession du contrat DOS-2730 et tout autre contrat par Staples Professionnel inc. (NEQ 1149092992) à Staples Canada ULC (NEQ 1173183782), et ce, jusqu'à la fin prévue dudit contrat et selon le montant disponible entre le montant actuellement payé et facturé, moins le montant adjugé.

(SD-2025-3070)

CE-20250625-2044 RECOMMANDATION AU CONSEIL - QUANTITÉS SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE CONTRAT DOS-1709

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser, dans le cadre du contrat DOS-1709 pour l'acquisition de modules et de licences ainsi que le service de soutien technique Oracle pour la suite EBS, des quantités supplémentaires au montant de 457 259,33 $ à Oracle Canada ULC.

(CT:1855317)
(SD-2025-3074)

CE-20250625-2045 APPROBATION - CONVENTION D'OCCUPATION - INNOVENTION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la convention d'occupation à intervenir entre Ville de Laval et Innovention concernant l'occupation d'un espace de travail situé au 3105, place Louis-R.-Renaud, local 102, au montant de 6 553,58 $, pour une période de 12 mois;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique ou le directeur adjoint à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire qu'ils ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(SD-2025-2550)

CE-20250625-2046 REMPLACEMENT CADASTRAL - LOT 1 404 052 - PL-2025-19

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver, conformément au chapitre 7 du titre 10 du Code de l'urbanisme, le paiement des frais de parcs par le versement de la somme de 30 500 $.

(SD-2025-2712)

CE-20250625-2047 RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADOPTION - RÈGLEMENT S.A.D.R.-1.10

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adopter le Règlement numéro S.A.D.R.-1.10 modifiant le Règlement numéro S.A.D.R.-1 révisant le

schéma d'aménagement et de développement de la Ville de Laval afin de se conformer à l'orientation gouvernementale en aménagement du territoire en matière d'habitation.

(SD-2025-2928)

CE-20250625-2048 RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPÔT - RAPPORT DE CONSULTATION - RÈGLEMENT S.A.D.R.-1.10

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte du rapport de consultation du Règlement numéro S.A.D.R.-1.10 modifiant le Règlement numéro S.A.D.R.-1 révisant le schéma d'aménagement et de développement de la Ville de Laval préparé par le Service de l'urbanisme joint au sommaire décisionnel.

(SD-2025-2928)

CE-20250625-2049 COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC - RECOMMANDATION - DEMANDE D'ALIÉNATION - LOTS 1 982 350, 1 982 662, 1 982 678 ET 1 982 772

ATTENDU QUE l'aliénation visée par la demande permettrait le transfert d'actifs d'une entreprise agricole vers 2 autres sociétés agricoles, et ainsi le maintien de la vocation agricole des lots visés;

ATTENDU QUE l'aliénation des lots visés par la demande est conforme à la réglementation d'urbanisme et au schéma d'aménagement et de développement révisé de Laval;

ATTENDU QUE le propriétaire des lots visés est producteur agricole, ainsi que les futurs acheteurs;

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'informer la Commission de protection du territoire agricole du Québec d'accepter la demande à l'effet d'aliéner en faveur de Ferme BM Forget inc., les lots 1 982 350, 1 982 662, 1 982 678 et 1 982 772 du cadastre du Québec représentant une superficie de 280 018,61 mètres carrés, et en faveur de 9049-5912 Québec inc. le lot 1 982 233 dudit cadastre, représentant une superficie de 165 284,40 mètres carrés, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif agricole numéro CCA-2025-20.

(SD-2025-3084)

CE-20250625-2050 DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - KARINA TAMBURRINO ET RICCARDO NARCISI

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2025-0001 de Karina Tamburrino et Riccardo Narcisi, propriétaires, à l'effet de permettre l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée d'un étage sur le lot 1 633 071 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-217.

(SD-2025-3267)

CE-20250625-2051 DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - KATHERINE LIOUNIS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2025-0038 de Katherine Liounis, propriétaire, à l'effet de permettre l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée d'un étage sur le lot 1 166 563 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-218.

(SD-2025-3268)

CE-20250625-2052 DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA REFUSÉE - CLIFF BERNIER

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de refuser la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2024-0039 de Cliff Bernier, propriétaire, à l'effet de permettre l'agrandissement d'une habitation unifamiliale jumelée d'un étage sur le lot 1 422 550 du cadastre du Québec, et ce, pour les raisons suivantes:

le projet n'atteint pas les objectifs suivants du PIIA Ensemble bâtis d'intérêt (section 11);

réaliser des projets d'agrandissement s'intégrant harmonieusement à l'architecture du bâtiment et de l'ensemble bâti;

préserver les principales caractéristiques typomorphologiques du

secteur des Abeilles.

le projet ne remplit pas les critères suivants du PIIA Ensemble bâtis d'intérêt (section 11):

le style architectural du nouveau bâtiment suit l'une ou l'autre des approches suivantes:

a) s'appuie sur les caractéristiques architecturales typiques dans l'ensemble bâti d'intérêt;
b) s'appuie sur une approche contemporaine et réinterprète les composantes architecturales présentes dans l'ensemble bâti d'intérêt, notamment au niveau du rythme de façade, du revêtement extérieur, de la toiture, d'une ouverture, d'une saillie, de détails architecturaux, etc.;

les caractéristiques particulières du bâtiment et les compositions d'origine sont préservées;

les dimensions et l'emplacement de l'agrandissement minimisent l'impact visuel sur les terrains voisins;

le projet ne remplit pas les critères suivants du PIIA Ensemble bâtis d'intérêt (section 11):

le gabarit résultant du bâtiment agrandi respecte le gabarit des bâtiments de l'ensemble bâti d'intérêt vu à partir de la rue;

l'agrandissement du bâtiment respecte les caractéristiques architecturales du corps principal et de sa toiture;

la modulation volumétrique respecte le rythme qui caractérise l'homogénéité du secteur;

dans le cas de bâtiments jumelés, les proportions symétriques sont préservées. L'ajout d'un second étage sur un seul des deux bâtiments est à éviter;

dans le cas de bâtiments jumelés, les proportions symétriques sont préservées. L'ajout d'un second étage sur un seul des deux bâtiments est à éviter;

et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-219.

(SD-2025-3273)

CE-20250625-2053 DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - ROBIN-LABELLE S.E.C.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et

d'intégration architecturale IA-2025-0074 de Robin-Labelle S.E.C., propriétaire, à l'effet de permettre la construction d'une habitation multifamiliale isolée de 4 étages sur le lot 6 625 424 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-220.

(SD-2025-3276)

CE-20250625-2054 DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - DÉVELOPPEMENT CASTEL INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2025-0031 de Développement Castel inc., propriétaire, à l'effet de permettre la construction d'un bâtiment commercial de 3 étages faisant partie d'un projet intégré sur le lot PC-41979 (lots projetés 6 363 088 et 6 363 089) du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-221.

(SD-2025-3281)

CE-20250625-2055 DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - LE CENTRE DES FEMMES DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2025-0060 de Le Centre des Femmes de Laval, propriétaire, à l'effet de permettre la réalisation de 2 représentations artistiques murales sur le lot 1 640 051 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-224.

(SD-2025-3283)

CE-20250625-2056 DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - COMMISSION SCOLAIRE SIR WILFRID LAURIER

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2025-0071 de Commission scolaire Sir Wilfrid Laurier, propriétaire, à l'effet de permettre la réalisation d'une représentation artistique murale sur le lot 1 165 708 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif

d'urbanisme numéro CCU-2025-225.

(SD-2025-3287)

CE-20250625-2057 DEMANDE D'EXEMPTION DE CASES DE STATIONNEMENT ACCEPTÉE - GESTION MR NADER INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'exemption de l'obligation de fournir et de maintenir les cases de stationnement requises au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme EX-2025-12 de Gestion Mr Nader inc, propriétaire, à l'effet de permettre l'exemption de 2 cases de stationnement dans le cadre de l'ajout d'un 6e logement dans le bâtiment principal sur le lot 1 595 389 du cadastre du Québec, en retour d'une compensation d'un montant total de 1 092 $, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-214.

(SD-2025-3290)

CE-20250625-2058 DEMANDE D'AUTORISATION D'UN PPCMOI ACCEPTÉE - 9517-8455 QUÉBEC INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande PP-2025-8 de 9517-8455 Québec inc., propriétaire, à l'effet d'autoriser un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) sur le lot 4 703 281 du cadastre du Québec, situé aux 298 et 300, boulevard Sainte-Rose, afin d'y permettre l'usage «bar, pub et cabaret (5821)» du groupe d'usages «débit de boisson (C3)» pour une superficie de plancher maximale de 475 mètres carrés, le tout conformément aux dérogations et aux conditions mentionnées au rapport joint au sommaire décisionnel et à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2024-232.

(SD-2025-3299)

CE-20250625-2059 RECOMMANDATION AU CONSEIL - AJOUT - INVENTAIRE RÉVISÉ DES IMMEUBLES AYANT UNE VALEUR PATRIMONIALE - 133, RUE DU MONT-ROYAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'inscrire l'immeuble situé au 133, rue du Mont-Royal, constitué des lots 1 596 750, 1 854 348, 1 854 349, 1

854 350, 1 854 351, 1 854 352, 1 854 353 et 1 854 354 du cadastre du Québec, à l'inventaire révisé des immeubles ayant une valeur patrimoniale, et ce, conformément à l'article 120 de la Loi sur le patrimoine culturel (RLRQ, c. P-9.002).

(SD-2025-3351)

CE-20250625-2060 RECOMMANDATION AU CONSEIL - CRÉDITS - BONIFICATION DU CONTRAT DOS-2796

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser des crédits au montant de 278 961,87 $ pour la bonification du contrat DOS-2796 relatif à des travaux d'infrastructures de surface, resurfaçage 2025, groupe 2, sur le boulevard des Laurentides direction sud, du boulevard Saint-Martin vers la rue Saint-Michel.

(CT:1853218)
(SD-2025-2765)

CE-20250625-2061 DÉPENSE - BONIFICATION DU CONTRAT DOS-2796

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser une dépense pour la bonification n'excédant pas 305 499,61 $ en lien avec l'AAP-01R01 au rapport de reddition de comptes du contrat DOS-2796 joint au sommaire décisionnel, le tout conditionnellement à l'autorisation des crédits pour la bonification dudit contrat par le conseil municipal.

(CT:1853218)
(SD-2025-2765)

CE-20250625-2062 DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13123-F - CONTRAT DOS-2796

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13123-F, un montant de 279 000 $, taxes nettes incluses, sur un terme de 10 ans, conditionnellement à l'autorisation des crédits pour la bonification du contrat DOS-2796 par le conseil municipal.

(CT:1853218)
(SD-2025-2765)

CE-20250625-2063 RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2492

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser un mandat professionnel à Groupe ABS inc. pour la réalisation d'une évaluation environnementale de site phase I, d'une étude géotechnique et d'une caractérisation environnementale sommaire des sols pour les travaux de réhabilitation 2027 dans les rues Richmond, Goupil, de Ronceveaux, Cantin, l'avenue Yvon-Berger, la terrasse Chatel et le boulevard Sainte-Rose, au montant de 302 527,81 $;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2492, lot 2.

(CT:1855185)
(SD-2025-3056)

CE-20250625-2064 DÉPENSES - RÈGLEMENT L-13081-F- CONTRAT DOS-2492

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-13081-F, un montant de 276 300 $, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans, conditionnellement à l'autorisation du mandat prévu au contrat DOS-2492 par le conseil municipal.

(CT:1855185)
(SD-2025-3056)

CE-20250625-2065 RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUTORISATION - AJUSTEMENT DES QUANTITÉS - CONTRAT DOS-1824

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser l'ajustement, au besoin, des quantités pour les items prévus aux bordereaux du contrat DOS-1824, lots 1 et 2, pour des travaux de réparation d'infrastructures municipales sur le territoire de Laval, le tout dans le respect du montant et de la nature du contrat adjugé, et ce, nonobstant toute disposition contraire prévue à la Politique de gestion et d'encadrement des contingences.

(SD-2025-3115)

Les discussions sur les points 50.4 et 54.1 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

CE-20250625-2066 RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2492

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser Solmatech inc. à effectuer une étude géotechnique et de caractérisation environnementale des sols, et ce, dans le cadre du projet de révolution des ateliers mécaniques et de soudure, au montant de 302 304,40 $;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2492, lot 4.

(CT:1854438)
(SD-2025-2944)

CE-20250625-2067 DÉPENSES - PAIEMENT COMPTANT DES IMMOBILISATIONS - CONTRAT DOS-2492

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 276 045 $, taxes nettes incluses, pour assurer le financement d'un mandat à Solmatech inc. concernant des services professionnels de laboratoire pour une étude géotechnique et de caractérisation environnementale des sols pour les travaux de révolution des ateliers mécaniques et de soudure, et ce, pris à même les sommes disponibles pour le paiement comptant des immobilisations, conditionnellement à l'autorisation du mandat prévu au contrat DOS-2492 par le conseil municipal.

(CT:1854438)
(SD-2025-2944)

CE-20250625-2068 AUTORISATION - ATTESTATION DE CONFORMITÉ - LOT 1 406 078

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser la greffière ou la greffière adjointe à émettre une attestation de conformité aux règlements municipaux exigée par la Direction de l'émission et de la gestion des droits d'occupation du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements

climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP), dans le cadre d'un renouvellement de bail en lien avec le lot 1 406 078 du cadastre du Québec concernant un lot de grève et en eau profonde servant d'assiettes aux aménagements d'une rampe de mise à l'eau en béton ainsi que 2 débarcadères flottants, le tout couvrant une superficie approximative de 100 mètres carrés;

d'autoriser la greffière ou la greffière adjointe à délivrer un certificat d'attestation de conformité à cet effet et à remplir et signer le formulaire nommé «Annexe G : Attestation de conformité à la réglementation municipale».

(SD-2025-3391)

CE-20250625-2069

RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUTORISATION - DÉPÔTS - MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES, DE LA FAUNE ET DES PARCS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'autoriser la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) à déposer les informations qu'elle détient ainsi que les demandes de reconnaissance à titre d'Autres mesures de conservation efficaces (AMCE) au ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) pour 3 sites préalablement inscrits au Répertoire métropolitain des initiatives municipales pour la conservation (RMIMC) de la CMM, soit le bois Sainte-Dorothée, le bois du Souvenir et le bois Papineau;

d'autoriser le Service de l'environnement et de l'écocitoyenneté à déposer les demandes de reconnaissance à titre d'AMCE au MELCCFP pour lesdits sites;

d'autoriser que les lots soient reconnus à titre d'AMCE, le cas échéant, et inscrits au registre public des aires protégées et des AMCE du Québec par le MELCCFP;

d'autoriser le directeur du Service de l'environnement et de l'écocitoyenneté à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes, de prescrire que ces documents ne requièrent pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(SD-2025-2934)

CE-20250625-2070

RECOMMANDATION AU CONSEIL - HONORAIRES SUPPLÉMENTAIRES - CONTRAT DOS-1556

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver des honoraires supplémentaires au montant de 97 062,63 $, requis pour défrayer le coût des honoraires de Stantec Experts-conseils ltée pour les services professionnels rendus suite au mandat DOS-1556 qui lui a été confié par la résolution CM-20231003-946, dans le cadre du projet «Réservoir d'eau potable en réseau (40 000 mètres cubes) et travaux associés».

(CT:1854756)
(SD-2025-2988)

CE-20250625-2071 DÉPENSES - PAIEMENT COMPTANT DES IMMOBILISATIONS - CONTRAT DOS-1556

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 88 632 $, taxes nettes incluses, pour assurer le financement des honoraires supplémentaires pour les services professionnels prévus au contrat DOS-1556, en lien avec le projet du réservoir d'eau potable en réseau (40 000 mètres cubes) et travaux associés, et ce, pris à même les sommes disponibles pour le paiement comptant des immobilisations, conditionnellement à l'approbation des honoraires supplémentaires par le conseil municipal.

(CT:1854756)
(SD-2025-2988)

CE-20250625-2072 RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - ENTENTE DE SERVICE - RÉSEAU ARTHIST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver l'entente de service à intervenir entre Ville de Laval et Réseau ArtHist concernant les services de programmation artistique et culturelle et les services d'entretien du bâtiment, dans le cadre du projet de développement de la maison André-Benjamin-Papineau, au montant de 635 138 $;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite entente.

(CT:1845415)
(SD-2025-1705)

CE-20250625-2073

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADHÉSION - DÉCLARATION COMMUNE EN FAVEUR DES PERSONNES EN SITUATION D'ITINÉRANCE, D'EXCLUSION SOCIALE ET DE PAUVRETÉ - RÉSEAU SOLIDARITÉ ITINÉRANCE DU QUÉBEC

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adhérer à la déclaration commune en faveur des personnes en situation d'itinérance, d'exclusion sociale et de pauvreté;

d'autoriser le directeur du Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social à signer pour et au nom de la Ville ladite déclaration.

(SD-2025-3050)

CE-20250625-2074

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - L'ÎLOT - CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et L'îlot - Centre de crise et de prévention du suicide de Laval concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 250 000 $ pour la réalisation du projet «Projet de relocalisation - Archipel de l'îlot», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855492)
(SD-2025-3105)

CE-20250625-2075

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - RELAIS COMMUNAUTAIRE DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Relais communautaire de Laval concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 320 286 $ pour la réalisation du projet «Projet de relocalisation de l'organisme», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855492)
(SD-2025-3105)

CE-20250625-2076 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - CENTRE DE RÉFÉRENCE DES ÉLÈVES ISSUS DE L'IMMIGRATION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre de Référence des Élèves Issus de l'Immigration concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 28 800 $ pour la réalisation du projet «Plan stratégique», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2077 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - BONJOUR AUJOURD'HUI ET APRÈS INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre Ville de Laval et Bonjour Aujourd'hui et Après inc. concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 71 498 $ pour la réalisation du projet «Remplacement des fenêtres», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à

signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2078 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - ASSOCIATION DES POPOTES ROULANTES DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et l'Association des popotes roulantes de Laval concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 28 320 $ pour la réalisation du projet «Plan de relève du bénévolat», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2079 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - PERSPECTIVE CARRIÈRE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre Ville de Laval et Perspective Carrière concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 25 016 $ pour la réalisation du projet «Renouvellement de mobilier», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2080 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - CENTRE DE PRÉVENTION ET D'INTERVENTION POUR LES VICTIMES D'AGRESSION SEXUELLE INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre de prévention et d'intervention pour les victimes d'agression sexuelle (CPIVAS) inc. concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 35 000 $ pour la réalisation du projet «Briser le silence, bâtir le changement», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2081 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - MAISON DES ENFANTS LE DAUPHIN DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et la Maison des enfants le Dauphin de Laval concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 87 773 $ pour la réalisation du projet «Améliorations, formation et vigilance pour la santé mentale des enfants», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2082 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - MAISON DOMINIQUE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et la Maison Dominique concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 32 231 $ pour la réalisation du projet «Équipement logements Bousquet», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2083 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - LA MAISON 100 LIMITES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et La Maison 100 Limites concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 41 950 $ pour la réalisation du projet «Aménagement de nouveaux locaux», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2084 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - LE RELAIS DU QUARTIER DE ST-VINCENT-DE-PAUL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et Le Relais du Quartier de St-Vincent-de-Paul concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 43 428 $ pour la réalisation du projet «Rénovation: Accès et confort pour tous», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins

des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2085 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - CENTRE COMMUNAUTAIRE LE RENDEZ-VOUS DES AÎNÉS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre communautaire Le Rendez-vous des Aînés concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 30 750 $ pour la réalisation du projet «Le Centre se refait une beauté extérieure et sécuritaire pour ses ainés», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2086 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - AXIA SERVICES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre Ville de Laval et Axia services concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 42 000 $ pour la réalisation du projet «Analyses financières pour un projet immobilier», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2087 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - AU PANIER DE CHOMEDEY

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre Ville de Laval et Au Panier de Chomedey concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 89 940 $ pour la réalisation du projet «Développement et consolidation du volet marchand», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2088 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - CENTRE SCAMA

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre SCAMA concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 27 711 $ pour la réalisation du projet «Modernisation écoénergétique de la cuisine SCAMA», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2089 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - LA HALTE DE L'ORCHIDBLEUE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et La Halte de l'Orchidbleue concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 78 559 $ pour la réalisation du projet «Rénovation d'un nouveau local pour centre d'activités adaptées», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à

signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2090 APPROBATION - PROTOCOLE D'ENTENTE - CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre de pédiatrie sociale Laval concernant le versement d'une subvention maximale au montant de 81 900 $ pour la réalisation du projet «Aménagement d'un nouveau point de service (Pont Viau)», dans le cadre du programme de soutien financier à la consolidation des organismes en développement social 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1855495)
(SD-2025-3106)

CE-20250625-2091 RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - PLAN DE DÉVELOPPEMENT DE LA COMMUNAUTÉ NOURRICIÈRE DE LAVAL 2025-2030

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver le plan de développement de la communauté nourricière de Laval 2025-2030, dans le cadre du plan d'action de la Politique régionale de développement social de Laval.

(SD-2025-3230)

CE-20250625-2092 RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - PLAN D'ACTION EN MATIÈRE DE VIEILLISSEMENT ACTIF 2025-2030

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver le Plan d'action en matière de vieillissement actif 2025-2030 «Laval: une île où il fait bon vivre».

(SD-2025-3237)

CE-20250625-2093 RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - ENTENTE DE RÉSILIATION - ASSOCIATION LAVALLOISE DE PARENTS ET AMIS POUR LE BIEN-ÊTRE MENTAL INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver l'entente de résiliation à intervenir entre la Ville de Laval et l'Association lavalloise de parents et amis pour le bien-être mental inc.;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2025-3316)

CE-20250625-2094 AUTORISATION - ENVELOPPE BUDGÉTAIRE - RÉSERVE FINANCIÈRE POUR LE SERVICE DE L'EAU

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser une enveloppe budgétaire au montant de 900 000 $ pour défrayer le coût des études géotechniques, biologiques et environnementales, des services d'arpentage, des nuages de points BIM et des autres études et analyses, et ce, à même la réserve financière pour le service de l'eau.

(SD-2025-3288)

À 9 h 43, tous les points ayant été considérés, M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif déclare la séance close.

M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif

Me Annie Fortin, cheffe de division du secrétariat générale greffe et greffière adjointe substitut